

Center for Emergency Situations
and Disaster Risk Reduction

CESDRR



Центр по чрезвычайным ситуациям
и снижению риска стихийных бедствий

ЦЧСРБ

Secretariat of the Regional Forum -
Meeting of the Heads of Emergency
Authorities of Central Asian Countries

73, Amangeldy Str., Almaty, 050022
Republic of Kazakhstan
tel.: +7 (727) 220 - 73 - 31, 220 - 73 - 32,
email: cesdrr@cesdrr.org

Секретариат Регионального Форума -
Совещания Глав чрезвычайных
ведомств стран Центральной Азии

Республика Казахстан,
050022, г. Алматы, ул. Амангельды 73,
тел.: +7 (727) 220 - 73 - 31,
220 - 73 - 32, email: cesdrr@cesdrr.org

Проект, от 31.07.18

**ПРОТОКОЛ К СОГЛАШЕНИЮ
между Республикой Казахстан, Кыргызской Республикой, Республикой Таджикистан и
Республикой Узбекистан о сотрудничестве в области предупреждения и ликвидации
чрезвычайных ситуаций от 17 июля 1998 года об упрощенном порядке пересечения
государственной границы групп по оказанию помощи и грузов помощи**

ПРОТОКОЛ К СОГЛАШЕНИЮ

между Республикой Казахстан, Кыргызской Республикой, Республикой Таджикистан и Республикой Узбекистан о сотрудничестве в области предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций от 17 июля 1998 года об упрощенном порядке пересечения государственной границы групп по оказанию помощи и грузов помощи

Правительства Республики Казахстан, Кыргызской Республики, Республики Таджикистан и Республики Узбекистан, далее именуемые Сторонами,

Учитывая наличие рисков возникновения чрезвычайных ситуаций, в том числе масштабного и трансграничного характера, представляющих опасность для жизни и здоровья людей и влекущих за собой значительный материальный ущерб, которые не могут быть ликвидированы силами и средствами одной из Сторон,

В целях создания действенного механизма реализации Соглашения между Республикой Казахстан, Кыргызской Республикой, Республикой Таджикистан и Республикой Узбекистан о сотрудничестве в области предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций от 17 июля 1998 года (далее Соглашение), а также повышения эффективности реагирования на чрезвычайные ситуации,

Заключили настоящий Протокол о нижеследующем:

Статья 1

В настоящем Протоколе применяются определения, используемые в Статье 2 Соглашения, в том числе нижеследующие основные понятия:

чрезвычайная ситуация - обстановка на определенной территории, сложившаяся в результате аварии, опасного природного явления, катастрофы, стихийного или иного бедствия техногенного характера, которые могут повлечь или повлекли за собой человеческие жертвы, ущерб здоровью людей или окружающей среде и объектам хозяйствования, значительные материальные потери и нарушение условий жизнедеятельности людей;

помощь - направление предоставляющей Стороной запрашивающей Стороне групп по оказанию помощи и грузов помощи в целях ликвидации чрезвычайных ситуаций различного характера;

запрашивающая Сторона - Сторона, которая обращается к другой Стороне с просьбой о направлении групп по оказанию помощи, грузов помощи и соответствующего оснащения;

предоставляющая Сторона - Сторона, которая удовлетворяет просьбу другой Стороны о направлении групп по оказанию помощи, грузов помощи и соответствующего оснащения;

компетентный орган - орган, назначаемый каждой из Сторон для руководства и координации работ, связанных с реализацией настоящего Протокола;

группа по оказанию помощи - организованная группа специалистов предоставляющей Стороны, предназначенная для оказания помощи и обеспеченная необходимым оснащением;

ликвидация чрезвычайной ситуации - аварийно-спасательные и другие неотложные работы, проводимые при возникновении чрезвычайной ситуации и направленные на спасение жизни и сохранения здоровья людей, снижение размеров ущерба окружающей природной среде и материальных потерь, а также на локализацию зоны чрезвычайной ситуации, прекращение действия характерных для нее опасных факторов;

оснащение - материалы, технические и транспортные средства, снаряжение группы по оказанию помощи и личное снаряжение членов группы;

грузы помощи - материальные средства, предназначенные для бесплатного распределения среди населения, пострадавшего в результате чрезвычайной ситуации;

государство транзита - государство-участник настоящего Соглашения, через территорию которого перевозятся группы по оказанию помощи, оснащение, материалы обеспечения и грузы помощи.

Статья 2

Компетентными органами Сторон по выполнению настоящего Протокола являются:

От Республики Казахстан - Комитет по чрезвычайным ситуациям Министерства внутренних дел Республики Казахстан, Пограничная служба Комитета национальной безопасности Республики Казахстан, Министерство обороны Республики Казахстан.

От Кыргызской Республики - Министерство по чрезвычайным ситуациям Кыргызской Республики, Государственная пограничная служба Кыргызской Республики, Министерство обороны Кыргызской Республики.

От Республики Таджикистан - Комитет по чрезвычайным ситуациям и делам гражданской обороны при Правительстве Республики Таджикистан, Главное управление Пограничных войск Государственного комитета национальной безопасности Республики Таджикистан, Министерство обороны Республики Таджикистан.

От Республики Узбекистан - Министерство по чрезвычайным ситуациям Республики Узбекистан, Пограничные войска Службы государственной безопасности Республики Узбекистан, Министерство обороны Республики Узбекистан.

В случае изменения наименований компетентных органов государств Сторон или назначения других компетентных органов Стороны незамедлительно уведомляют об этом друг друга в письменной форме по дипломатическим каналам.

Статья 3

В целях ликвидации чрезвычайных ситуаций на территориях государств Сторон компетентные органы государств Сторон обеспечивают пересечение государственной границы групп по оказанию помощи и грузов помощи в пунктах пропуска и вне действующих пунктов пропуска, а также воздушные рубежи с соблюдением установленного законодательством государств Сторон порядка пограничного контроля.

Статья 4

Пограничный контроль для групп по оказанию помощи и грузов помощи осуществляется в пунктах пропуска и вне действующих пунктов пропуска в соответствии с законодательством государств Сторон и международными договорами, участниками которых они являются.

Статья 5

Компетентные органы государств Сторон при получении сообщения о произошедшей чрезвычайной ситуации информируют пограничные службы и силы воздушной обороны государств Сторон о необходимости пересечения групп по оказанию помощи и грузов помощи государственной границы через пункты пропуска и вне действующих пунктов пропуска, а также воздушные рубежи.

Статья 6

В целях ликвидации чрезвычайных ситуаций группы по оказанию помощи и грузы помощи пересекают государственную границу запрашивающей Стороны, а также государства транзита, через пункты пропуска и вне действующих пунктов пропуска, а также воздушные рубежи в упрощенном порядке пересечения государственной границы. Пограничной службе государства Стороны, принимающей помощь, также государства транзита, предоставляется список членов групп по оказанию помощи, а также перечень оснащения и грузов помощи.

Статья 7

После получения информации о произошедшей чрезвычайной ситуации пограничные службы и силы воздушной обороны государств Сторон принимают незамедлительные меры по обеспечению упрощенного порядка пересечения государственной границы через пункты

пропуска и вне действующих пунктов пропуска, а также воздушные рубежи групп по оказанию помощи и грузов помощи.

Статья 8

Перемещение групп по оказанию помощи, перевозка оснащения и грузов помощи осуществляются автомобильным, железнодорожным, водным или воздушным транспортом. Порядок использования указанных видов транспорта для оказания помощи определяется компетентными органами по согласованию с государственными органами Сторон.

Статья 9

Пересечение государственной границы воздушным судам разрешается компетентными органами государств Сторон для ликвидации чрезвычайных ситуаций и осуществляется в соответствии со статьей 10 Соглашения.

Статья 10

В настоящий Протокол по взаимному согласию Сторон могут вноситься изменения и дополнения, которые являются его неотъемлемой частью и оформляются протоколами.

Статья 11

Депозитарием настоящего Протокола является Исполнительный комитет Межгосударственного Совета Республики Казахстан, Кыргызской Республики, Республики Таджикистан и Республики Узбекистан, который направляет в каждое государство-участник его заверенную копию.

Статья 12

Настоящий Протокол заключается на срок действия Соглашения и вступает в силу в порядке, предусмотренном Статьей 14 Соглашения.

Статья 13

Настоящий Протокол открыт для присоединения к нему любого государства, являющегося участником Соглашения.

Для присоединившегося государства настоящий Протокол вступает в силу в порядке, предусмотренном Статьей 14 Соглашения. Депозитарий уведомляет все Стороны о вступлении в силу настоящего Протокола для присоединившегося государства.

Статья 14

Каждая из Сторон может выйти из настоящего Протокола, направив об этом депозитарию письменное уведомление. Действие настоящего Протокола прекращается в отношении этой Стороны по истечении шести месяцев со дня получения депозитарием такого уведомления.

Прекращение действия настоящего Протокола не затрагивает осуществляемую в соответствии с Соглашением деятельность.

Статья 15

Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых его вступления в силу.

Совершено в городе _____ «_» _____ 20__ года в одном подлинном экземпляре на русском языке.

За Правительство Республики Казахстан

За Правительство Кыргызской Республики

За Правительство Республики Таджикистан

За Правительство Республики Узбекистан